

**Muster-Spezifikation /
example-specification**

Holtseer Jung, frech scharf



1. Allgemeine Produktinformation / *General product information*

Artikelbezeichnung / <i>product name</i>	Holtseer Jung, frech scharf 55 % F.i.Tr./ <i>FDM</i>
Verkehrsbezeichnung / <i>trade name</i>	Schnittkäse / <i>semi-hard cheese</i>
Artikelnummer / <i>article number</i>	
Produktbeschreibung / <i>product description</i>	foliengereift, Rahmstufe / <i>foil-matured</i>
Hersteller / <i>manufacturer</i>	Meiereigenossenschaft Holtsee-Ascheberg eG
EG-Nummer / <i>EG-number</i>	DE SH-020 EG
Zolltarifnummer / <i>customs tariff number</i>	04069089
Verwendungszweck / <i>intended use</i>	Lebensmittel / <i>food</i>

2. Mindesthaltbarkeit, Lagerbedingungen / *Best before, storage conditions*

Mindesthaltbarkeit / <i>best before</i>	180 Tage ab Produktion / <i>180 days from date of production</i>
Restlaufzeit bei Anlieferung / <i>remaining term</i>	-
Reifungszeit / <i>maturing period</i>	mind. 4 Wochen / <i>at least 4 weeks</i>
Lagerbedingungen / <i>storage conditions</i>	≤ 10 °C

3. Sensorik / *sensory criteria*

Aussehen – Äußeres / <i>outer appearance</i>	Rindenlos, glatt, nicht gerissen / <i>Rindless, smooth, not cracked</i>
Aussehen – Inneres / <i>inner appearance</i>	Elfenbeinfarbig bis hellgelb, wenig Löcher von Schlitz- und Gerstenkornform / <i>ivory-like to light yellow, rare slit- and barleycorn-like holes</i>
Konsistenz / <i>texture</i>	Teig geschmeidig, nicht kurz oder bröckelig / <i>smooth dough, not short or crumbly</i>
Geruch / <i>odor</i>	sahnig-mild, leicht säuerlich, leicht scharf / <i>creamy-mild, slightly acidic, slightly spicy</i>
Geschmack / <i>taste</i>	sahnig-mild, leicht säuerlich, leicht scharf / <i>creamy-mild, slightly acidic, slightly spicy</i>

4. Produktmaße und Verpackung / *product dimensions and packaging*

Produktmaße (LxBxH) in mm / <i>product dimension in mm</i>	Ø 90 x 50
Nettogewicht in g / <i>net weight in g</i>	300 egalisiert / <i>equalized</i>
Bruttogewicht in g / <i>gross weight in g</i>	303
Kartonmaße (LxBxH) in mm / <i>carton dimension in mm</i>	
Kartonnummer / <i>carton number</i>	
Kartongewicht in g / <i>carton weight in g</i>	
Kartoninhalt / <i>content of carton</i>	
Palettenmaße (LxBxH) in mm / <i>pallet dimension in mm</i>	
Liefereinheit pro Palette / <i>pieces per pallet</i>	
Lagen pro Palette / <i>layers per pallet</i>	
Liefereinheit pro Lage / <i>pieces per layer</i>	
Bruttogewicht gesamt in kg / <i>total gross weight in kg</i>	

**Muster-Spezifikation /
example-specification**



Holtseer Jung, frech scharf

5. **Produktzusammensetzung / Ingredients**

Zutat / <i>ingredient</i>	Anteil % / <i>percentage</i>	Ursprungsland / <i>country of origin</i>	Herkunft* / <i>origin*</i>
pasteurisierte Kuhmilch / <i>pasteurised cow milk</i>	ca. 96,5	Deutschland / <i>Germany</i>	1
Salz / <i>salt</i>	ca. 1,5	Niederlande / <i>Netherlands</i>	
Milchsäurebakterienkultur / <i>lactic acid bacteria culture</i>	ca. 0,8 - 1,2	EU	3
Jalapeno-Gewürzmischung / <i>Jalapeno-herb-mixture</i>	ca. 0,8	Deutschland / <i>Germany</i>	2
Pfeffer-Mischung / <i>pepper-mixture</i>	ca. 0,2	Deutschland / <i>Germany</i>	2
Calciumchlorid	ca. 0,015	Deutschland / <i>Germany</i>	4
Lab / <i>rennet</i>	ca. 0,005	EU	3

*1: tierisch / *animal*, 2: pflanzlich / *vegetable*, 3: mikrobiologisch / *microbiological*, 4: synthetisch / *synthetic*

6. **Nährwertangaben pro 100 g / Nutritional value per 100 g**

Energie / <i>energy</i>	ca. 381 kcal / 1.578 kJ
Fett / <i>total fat</i>	ca. 33 g
-davon gesättigte Fettsäuren / <i>saturated fat</i>	ca. 23 g
Kohlenhydrate / <i>total carbohydrate</i>	< 0,1 g
-davon Zucker / <i>sugar</i>	< 0,1 g
Eiweiß / <i>protein</i>	ca. 21 g
Salz / <i>salt</i>	ca. 1,5 g

7. **Chemisch-physikalische Prüfkriterien / physical-chemical criteria**

Kriterien / <i>criteria</i>	Min./Max. %	Methode / <i>method</i>
Trockenmasse / <i>dry matter</i>	-	Infrarotmessung / <i>infrared measurement</i>
Fettgehalt / <i>fat content</i>	-	Van Gulik
Fettgehalt in Trockenmasse / <i>fat content in dry matter</i>	55 - 59,9	Berechnet / <i>calculated</i>
Wff / <i>water content in nonfat cheese matter</i>	54 - 63	Berechnet / <i>calculated</i>
Kochsalz NaCl / <i>sodium chloride NaCl</i>	1,5 ± 0,3	Erbacher

8. **Mikrobiologische Prüfkriterien / microbiological criteria**

Kriterien / <i>criteria</i>	Max. KbE/g / <i>cfu/g</i>	Methode / <i>method</i>
E.coli	100	TBX-Agar, Koloniezählverf. / <i>TBX agar, colony count</i>
St. aureus	100	LFGB § 64 00.00-55
Listeria monocytogenes	neg. / 25 g	LFGB § 64 00.00-32
Salmonellen / <i>salmonella</i>	neg. / 25 g	LFGB § 64 00.00-20
Hefen und Schimmel / <i>yeasts and moulds</i>	500	YGC-Agar, Koloniezählverf. / <i>YGC agar, colony count</i>
Enterobacteriaceae	10.000	VRBD-Agar, Koloniezählverf. / <i>VRBD agar, colony count</i>
Anaerobe Sporenbildner / <i>clostridium</i>	100	RCM-Agar, MPN-Methode / <i>RCM agar, MPN method</i>

**Muster-Spezifikation /
example-specification**



Holtseer Jung, frech scharf

9. Allergene / Allergens

Allergene gemäß LMIV / Allergens according to LMIV	Ja / yes	Nein / no
Glutenhaltiges Getreide / cereals containing gluten		X
Krebstiere / crustaceans		X
Eier / eggs		X
Fisch / fish		X
Erdnüsse / peanuts		X
Sojabohnen / soya		X
Milch / milk	X	
Schalenfrüchte / nuts		X
Sellerie / cellery		X
Senf / mustard		X
Sesamsamen / sesame seeds		X
Schwefeldioxid / sulphur dioxide		X
Lupinen / lupin		X
Weichtiere / molluscs		X

10. Lebensmittelrechtliche Aspekte / Legal food aspects

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Lebensmittelrechts sowie anzuwendender EU-Verordnungen. / *This product complies with the requirements of the German and European food regulations.* Schwermetalle, Pestizide, PCB's, Mykotoxine, Dioxine und Hemmstoffe gemäß VO (EG) Nr. 1881/2006. / *Heavy metals, pesticides, PCB's, mycotoxines, dioxine and inhibitor according to VO (EG) No. 1881/2006.*

11. Gentechnik / Genetic engineering

Dieses Produkt ist weder mit gentechnischen Verfahren hergestellt, noch enthält es gentechnisch veränderte Mikroorganismen oder andere kennzeichnungspflichtige Zutaten gemäß VO (EG) Nr. 1829/2003 und VO (EG) Nr. 1830/2003. / *This product is not produced with genetical methods, neither contains genetically modified microorganisms or other label requiring ingredients according to VO (EG) No. 1829/2003 and VO (EG) No. 1830/2003.*

12. Sonstiges / other

	Ja / yes	Nein / no
Halal		X
Kosher		X
Bio-VO		X

Qualitätssicherung / <i>quality management:</i>	Leiter Verpackung / <i>head of packaging department:</i>	Leiter Käserei / <i>head of cheese-making department:</i>
Erstellt / <i>created:</i>	Geprüft / <i>checked:</i>	Geprüft / <i>checked:</i>